

I. Stratégie, présence et rôle dynamisant des PME dans les PECO

1^{ère} table ronde : 10.15.-11.15:

Présidence : Peter JANKOWITSCH, Ambassadeur, Secrétaire Général du CFA

- Le rôle des PME dans les pays candidats
Antal SZABO, Commission Economique des Nations Unies pour l'Europe, Conseiller régional à l'entrepreneuriat et pour les PME, Genève

- Préparation des PME en Hongrie pour l'intégration européenne
Gabor GERNYI, Chef de la division PME, ministère hongrois de l'économie, Budapest

- Les banques et la cible PME dans les PECO
Jean-Claude BOLOUX, Directeur exécutif, SKB Slovénie, Ljubljana

11.15-11.30: Discussion

11.30-11.45: Pause

2^e table ronde : 11.45-12.45:

Présidence : Henri SALLERON, Crédit Agricole-Indosuez, Délégué Europe centrale et orientale, Vienne

- Les défis pour les PME avant et après l'adhésion à l'UE à l'exemple de l'industrie agroalimentaire
Robert KASTNER, GBI Consulting Mehlmauer-Larcher & Kastner OEG, Vienne

- Résultat d'une enquête des Missions économiques DREE-MINEFI sur la présence et la stratégie des PME françaises dans les PECO
Gilles DELLA GUARDIA et Yann LEPAPE, Conseiller économique et commercial en Slovénie et Adjoint du Conseiller économique régional Elargissement

- Les mesures de soutien de la Chambre Economique de Carinthie aux PME dans la perspective de l'élargissement
Herwig DRAXLER, Chambre Economique de Carinthie, Klagenfurt

- PME : investir dans les PECO autrement
François GONTARD, expert-comptable inscrit à Paris et à Bucarest

12.45-13.00: Discussion

13.00-14.30: Déjeuner

II. Soutien et financement des PME

3^e table ronde : 14.30- 15.45:

Présidence : Robert KASTNER, GBI Consulting Mehlmauer-Larcher & Kastner OEG,

- La politique européenne en faveur des PME et de l'entrepreneuriat
Karl DOUHLIK, Commission européenne, DG entreprise, Bruxelles

- La ligne de crédit de la BEI pour la BACA
Blaz BRODNJAK, Head of the SME department, BACA Slovénie, Ljubljana

- Le régime des marchés publics en Slovénie et les opportunités qui se présentent pour les PME nationales et étrangères
Drazen LEVOJEVIC, Legal Adviser, EIC de Ljubljana

15.45-16.15: Discussion

16.15-16.30: Pause

4^e table ronde : 16.30-18.00:

Présidence : Marie-Hélène BERARD, PDG de MHB S.A, Paris

- Pourquoi et comment aider les petites et moyennes entreprises ? Le rôle des institutions financières dédiées à leur développement
Alain RENCK, BDPME, directeur général Alsace, Strasbourg

- Les produits de la Raiffeisen KREKOVA BANKA à destination des PME
Tatjana KOLENC, Directrice, Raiffeisen KREKOVA BANKA Ljubljana

- La participation au capital d'entreprises innovantes en Slovénie
Jaka VADNJAL, Business Angels' Club, Small Business Development Centre, Ljubljana

- Développement des opérations à capital-risque et de prise de participation privée en Europe centrale
Zoltan FUZESI, European Private Equity and Venture Capital Association, Budapest

- Le système de micro-financement
Witold SZWAIKOWSKI, CEO Fundusz Mikro, Varsovie

- Les garanties de crédit pour un meilleur accès au financement
Maive RUTE, Credit and Export Guarantee Fund, KredEx, Chief Executive Officer, Tallin

18.00-18.15: Discussion

18.30: Réception à l'Ambassade d'Autriche:

offerte par l'Ambassadeur d'Autriche et l'Ambassadeur de France
S.E. Ferdinand MAYRHOFER-GRÜNBÜHEL et S.E. Olivier DE LA BAUME
Adresse : Ambassade d'Autriche, Strekljeva 5, 1000 Ljubljana

3^e demi-journée, vendredi matin

III. Recherche et innovation

5e table ronde : 9.00-10.30:

Présidence : Niko HERAKOVIC, *Sous-secrétaire d'Etat, Directeur de la coopération scientifique internationale, Ljubljana*

- Le transfert de technologie:

Mircea SLANINA, *Tehnopolis project manager, Bucarest*

- Coopération entre la recherche et les PME de haute technologie à l'exemple de la Lettonie

Janis STABULNIECKS, *Managing Director, Latvian Technological Center, Riga*

- Les actions nationales et européennes intégrées pour améliorer la coopération entre les universités et les PME

Sasha ZABUKOVEC, *project assistant IRC Slovenia, Jozef Stefan Institute, Ljubljana*

9.45-10.00: Pause

- Le rôle clé du développement des ressources humaines dans la mise en place d'un partenariat durable entre l'Université et l'Industrie.

Roumen NIKOLOV, *faculté de Mathématiques et d'Informatique, Université de Sofia, Dpt Technologie d'Information, Professeur associé, Chef du Dpt*

- Droits de propriété industrielle, comment déposer des brevets à l'étranger

Egon KRATOCHVIL, *Kratochvil Consulting, Vienne*

10.30-11.00: Discussion

11.00-12.00: Conclusion et clôture

Dana GRUIA DUFAUT, *Avocat - Barreau de Paris et de Bucarest, Conseiller du Commerce Extérieur de la France*

Peter JANKOWITSCH, *Ambassadeur, Secrétaire Général du CFA*



Centre Franco Autrichien pour le
Rapprochement Economique en Europe



Institut Français des
Relations Internationales



Junge Wirtschaft



DREE Elargissement

Forum d'Affaires 2002

LE ROLE DES PME DANS LE PROCESSUS D'ELARGISSEMENT DE L'UNION EUROPEENNE

Ljubljana, les 27 et 28 juin 2002

Grand Hôtel Union, Miklosiceva 1, 1000 Ljubljana

8.30-9.00 : Accueil des participants

9.00-10.00: Ouverture:

Peter JANKOWITSCH, *Ambassadeur, Secrétaire Général du CFA*

Dominique LETOURNEUR, *Déléguée du Directeur de l'IFRI*

Erwan FOUERE, *Représentant de la Commission Européenne en Slovénie*

Tea PETRIN, *Ministre de l'Economie, Slovénie*

Avec le soutien de
Bank Austria
Ljubljana